

## IL MUSEO

Allestito all'interno di un importante edificio militare particolare e unico nel suo genere, costruito oltre 100 anni fa a difesa del territorio elvetico, il **Museo Forte Olimpio**, espone e valorizza collezioni, oggettistica, indumenti ed armi militari svizzere.

Al suo interno troviamo spazi originali, ricostruzioni con atmosfere e ambientazioni della prima e della seconda guerra mondiale, divise storiche ed armi delle diverse ordinanze dell'esercito militare svizzero, dalla metà del XIX° alla fine del XX° secolo. Sono inoltre esposti diversi oggetti e collezioni del patrimonio storico militare svizzero legati a queste epoche.

## DAS MUSEUM

*befindet sich im Innern eines in seiner Art einzigartigen und seinerzeit wichtigen Militärgebäudes. Erbaut vor über 100 Jahren, diente es der Verteidigung des Schweizer Territoriums.*

*Das **Museum Forte Olimpio** gewährt Einblicke und würdigt Sammlungen, Gegenstände zur damaligen Bewirtschaftung, Kleidungsstücke und Waffen der Schweizer Armee.*

*Im Innern vermitteln die originalen Räumlichkeiten in ihrer Funktionalität und den verschiedenen Rekonstruktionen einen Eindruck des Zeitgeistes des ersten und zweiten Weltkrieges, vervollständigt mit historischen Uniformen und Waffen der verschiedenen Gattungen der Schweizer Armee von der Mitte des 19ten bis Ende des 20gsten Jahrhunderts. Ebenso ausgestellt sind verschiedene Exponate und Sammlungen als geschichtliches Erbe dieser Epoche.*

Per maggiori informazioni visitate il nostro sito:

[www.museoforteolimpio.ch](http://www.museoforteolimpio.ch)



## VISITE

Il Museo è aperto da marzo a ottobre, in giorni specifici indicati a calendario. Sono inoltre organizzate visite combinate in altre opere militari fortificate.

Apertura fuori orario possibili per gruppi, scuole, associazioni su richiesta (min. 10 persone).

Le visite all'interno del museo sono sempre guidate.

## BESUCHE

*Das Museum ist von März bis Oktober an im Kalender speziell markierten Tagen geöffnet. Es werden auch kombinierte Führungen in weitere militärische Anlagen organisiert. Ausserordentliche Öffnungszeiten für Gruppen, Schulen, Gesellschaften in Absprache gegen Aufpreis möglich (min. Teilnehmerzahl 10 Personen).*

*Besuche im Museum sind immer geführt.*

	MUSEO MUSEUM	COMBINATO KOMBINIERT
<b>Adulti Erwachsenen</b>	6.-	10.-
<b>Ragazzi 8-16 Jugendliche 8-16</b>	3.-	5.-
<b>Disabili Behinderte</b>	Gratis	- / -

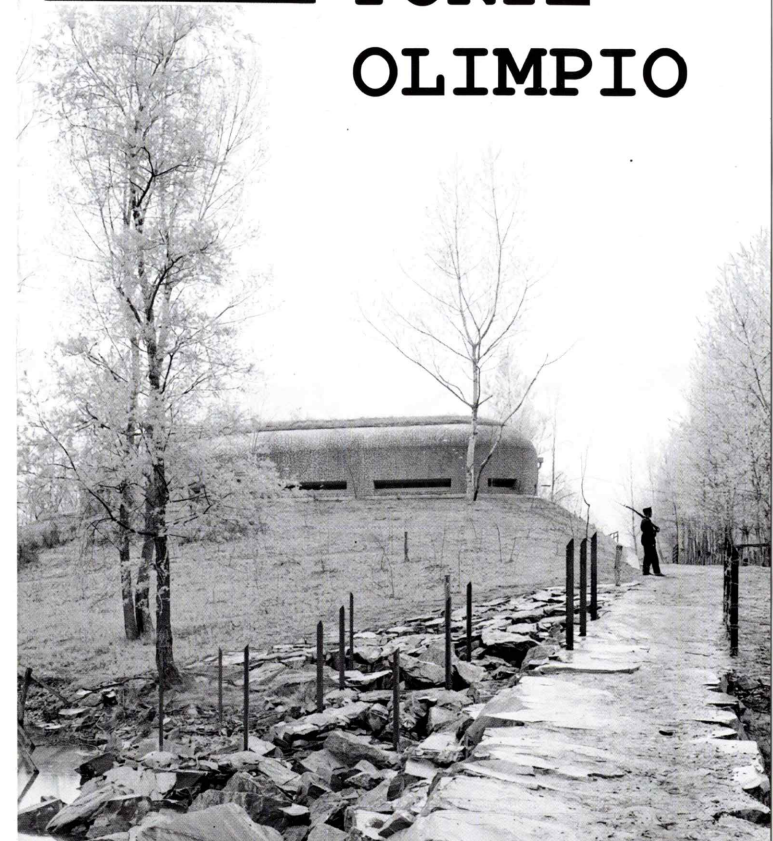


Vicolo Forte Olimpo - 6573 Magadino  
091 795 11 26

[info@museoforteolimpio.ch](mailto:info@museoforteolimpio.ch)



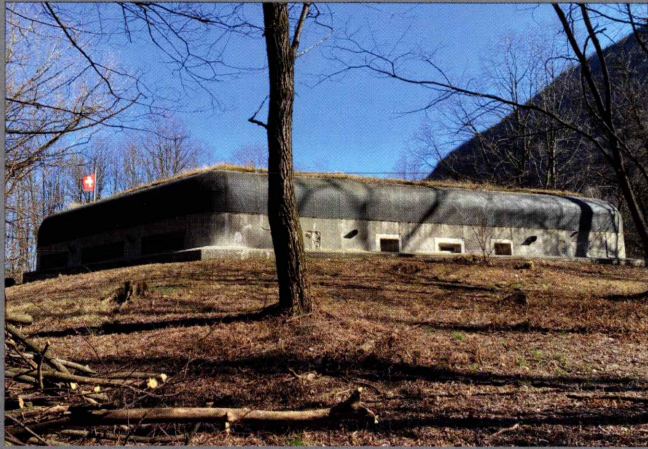
# MUSEO FORTE OLIMPIO



## ASSOCIAZIONE FORTIFICAZIONI GAMBAROGNO

RIVIVERE 100 ANNI  
DI STORIA MILITARE  
ERLEBEN SIE 100 JAHRE  
MILITÄRGESCHICHTE





# ASSOCIAZIONE FORTIFICAZIONI GAMBAROGNO

## CHI SIAMO

L'Associazione **Fortificazioni Gambarogno**, con sede a Magadino è nata con la volontà di salvaguardare il patrimonio ticinese delle costruzioni militari di tutte le epoche, in particolar modo quelle presenti nella regione del Gambarogno. L'Associazione si sta impegnando attivamente per ridare vita a queste opere militari dimenticate e sconosciute per molti, valorizzandole, rendendole accessibili e visitabili al pubblico.

## WER SIND WIR

Der Verein **Fortificazioni Gambarogno**, mit Sitz in Magadino wurde mit dem Ziel gegründet, den Bestand der militärischen Anlagen aller Epochen, jedoch insbesondere diejenigen der Region Gambarogno zu schützen und zu erhalten.

Der Verein engagiert sich aktiv, den Stellenwert dieser vergessenen und für viele unbekanntes militärischen Bauten aufzuwerten, zu erhalten sowie diese der Öffentlichkeit zugänglich zu machen.

"Riteniamo che il trascorso militare rappresenti un pezzo di storia importante per la nostra gente e per il nostro paese, un patrimonio che deve essere mantenuto, valorizzato e documentato nel tempo!"



Via al Forte 9 - 6573 Magadino  
091 795 11 26  
[info@fortificazionigambarogno.ch](mailto:info@fortificazionigambarogno.ch)  
[www.fortificazionigambarogno.ch](http://www.fortificazionigambarogno.ch)



## Le opere militari

Le opere presenti sul territorio della regione del Gambarogno sono diverse, di vario genere e si estendono da Dirinella a Quartino, da Indemini al Monte Gambarogno e sul versante del Monte Tamaro.

## Die militärischen Anlagen

Die in der Region Gambarogno befindlichen Bauten verschiedenster Art erstrecken sich über das ganze Gebiet von Dirinella bis Quartino, von Indemini bis zum Monte Gambarogno sowie auf der Seite des Monte Tamaro.



**CERCHIAMO RINFORZI  
WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG**

IBAN CH52 8080 8004 5229 8743 3